



THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 15

NELSPRUIT, 11 FEBRUARY 2008
FEBRUARIE

No. 1505

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING			
1	Mpumalanga Nature Conservation Act (10/1998): Open season: Ordinary game	3	1506
1	Mpumalanga Wet op Natuurbewaring (10/1998): Oopseisoen: Gewone wild	3	1506

OFFICIAL NOTICE

OFFISIËLE KENNISGEWING

OFFICIAL NOTICE 1 OF 2008

OFFISIËLE KENNISGEWING 1 VAN 2008

OPEN SEASON : ORDINARY GAME

OOPSEISOEN: GEWONE WILD

I, Craig Novine Martin Padayachee Provincial MEC for Economic Development and Planning, Mpumalanga, under section 7(1)(a) of the Mpumalanga Nature Conservation Act, 1998 (Act No. 10 of 1998), hereby declare -

Ek, Craig Novine Martin Padayachee Provinsiale LUR vir Ekonomiese Ontwikkeling en Beplanning, Mpumalanga, verklaar hierby, kragtens artikel 7(1)(a) van die Mpumalanga Wet op Natuurbewaring, 1998 (Wet No. 10 van 1998) -

- (a) the periods mentioned in the first column of Schedule I to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species and sex of ordinary game referred to opposite each period in the second column of that Schedule, in the area defined opposite it in the third column of that Schedule;
- (b) the periods mentioned in the second column of Schedule II to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species of ordinary game referred to opposite each period in the first column of that Schedule, in the area defined opposite it in the second column of that Schedule; and
- (c) all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.

- (a) die tydperke vermeld in die eerste kolom van Bylae I tot oopseisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie en geslag van gewone wild teenoor elke tydperk in die tweede kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die derde kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag;
- (b) die tydperke gemeld in die tweede kolom van bylae II tot oop seisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie van gewone wild teenoor elke tydperk in die eerste kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die tweede kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag; en
- (c) Alle landdrostdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.

SCHEDULE 1

BYLAE 1

PERSONS WHO HUNT ON LAND OF WHICH THEY ARE THE OWNERS			PERSONE WAT OP GROND JAG WAARVAN HULLE DIE EIENAARS IS		
Period	Species and sex of ordinary game	Area (Magisterial District)	Tydperk	Soort en geslag gewone wild	Gebied (Landdrosdistrik)
1. 1 May 2008 to 30 April 2009	Rock pigeon	In all magisterial districts	1. 1 Mei 2008 tot 30 April 2009	Kransduif	In alle landdrosdistrikte
2. 1 May 2008 to 31 July 2008	Red-knobbed coot, yellow-billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose	In all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.	2. 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooibekeend en wilde makou	In alle landdrosdistrikte: uitgesonderd alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.
3. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl	Amersfoort	3. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en springbok Tarentaal en fisante	Amersfoort
4. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl	Balfour	4. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en springbok Tarentaal en fisante	Balfour
5. (a) 1 May 2008 to 31 July 2008 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008 (d) 1 May 2008 to 31 July 2008	Bushbuck and impala Grey Duiker Kudu Guineafowl, Spurfowl and crested francolin	Barberton Excluding the Township Marloth Park being Portion 49 of Portion 2 of the farm Tenbosch 162 JU and the area to the west and the south of the western boundaries of the farms Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU and Waiiheuwei JU Only on the following farms: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castilhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU, Good Luck 418 JU, The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeek 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU and Squamans 416 JU Excluding the area mentioned in paragraph (a)	5. (a) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (d) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Bosbok en rooibok Gewone duiker Koedoe Tarentaal, fisante en bospatrys	Barberton Uitgesonderd die dorpsgebiede Marloth Park synde gedeelte 49 van gedeelte 2 van die plaas Tenbosch 162 JU en die gebied ten weste en suide van die westelike grense van die plase Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU en Waiiheuwei JU Alleenlik op die volgende plase: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castilhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU, Good Luck 418 JU, The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeek 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU en Squamans 416 JU Uitgesonderd die gebied in paragraaf (a) genoem
6 (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl	Belfast	6. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Gewone duiker Tarentaal en fisante	Belfast

7. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Guineafowl and Spurfowl	Bethal	7.(a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Tarentaal en fisante	Bethal
8. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Guineafowl and Spurfowl	Carolina	8. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Tarentaal en fisante	Carolina
9. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Guineafowl and Spurfowl	Delmas	9 (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Tarentaal en fisante	Delmas
10. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok, and springbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl	Ermelo	11. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en springbok Gewone duiker Tarentaal en fisante	Ermelo
11. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbuck and Springbok Guineafowl And Spurfowl	Greylingstad	12.(a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok and Sprngbok Tarentaal en Fisante	Greylingstad
12. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Guineafowl and Spurfowl	Highveld Ridge	13. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Junie 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Tarentaal en fisante	Hoëveldrif
13. (a) 1 May 2008 to 31 July 2008 (b) 1 May 2008 to 30 April 2009 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Grey duiker Blesbok Guineafowl, Spurfowl and Crested Francolin	Lydenburg Excluding the following farms: Kalmoesfontein 267 JT, the portion owned by Uitkyk Plantasies (Pty) Ltd, Krugerspost 550KT, the portion owned by S.J. de Clerq, Lydenburg 28 JT, the portion owned by H.J. Neethling and Uitkyk 264 JT. Excluding the farms mentioned in paragraph (a) Excluding the farms mentioned in paragraph (a)	15 (a) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (b) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Gewone duiker Blesbok Tarentaal, fisante en Bospatrys	Lydenburg Uitgesonderd die volgende plase: Kalmoesfontein 267 JT, die gedeelte waarvan Uitkyk Plantasies (Edms) Bpk die eienaar is; Krugerspost 550KT, die gedeelte waarvan S.J. de Clerq die eienaar is; Lydenburg 28 JT, die gedeelte waarvan H.J. Neethling die eienaar is en Uitkyk 264 JT. Uitgesonderd die plase in paragraaf (a) genoem Uitgesonderd die plase in paragraaf (a) genoem
14 (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl	Middelburg	15. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Gewone duiker Tarentaal en fisante	Middelburg
15. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok and impala Grey duiker Guineafowl and Spurfowl	Piet Retief	19. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en rooibok Gewone duiker Tarentaal en fisante	Piet Retief
16. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl	Standerton	20. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en springbok Tarentaal en fisante	Standerton
17. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl	Volkstrust	21. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en springbok Tarentaal en fisante	Volkstrust
18. (a) 1 May 2008	Grey duiker	Wakkerstroom	22. (a) 1 Mei 2008	Gewone duiker	Wakkerstroom

to 31 July 2008			tot 31 Julie 2008		
(b) 1 May 2008 to 30 April 2009 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl		(b) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok en springbok Tarentaal en fisante	
19. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008 (c) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Grey duiker Guineafowl and Spurfowl	Waterval-Boven	23. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 (c) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Gewone duiker Tarentaal en fisante	Waterval-Boven
20. (a) 1 May 2008 to 30 April 2009 (b) 1 May 2008 to 31 July 2008	Blesbok Guineafowl and Spurfowl	Witbank	24. (a) 1 Mei 2008 tot 30 April 2009 (b) 1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008	Blesbok Tarentaal en fisante	Witbank

SCHEDULE II

BYLAE II

PERSONS WHO ARE NOT OWNERS OF LAND ON WHICH THEY HUNT

PERSONE WAT NIE EIENAARS IS NIE VAN GROND WAAROP HULLE JAG

Species of ordinary game	Period and area
1. Rock pigeon	1 May 2008 to 30 April 2009 in all magisterial districts
2. Red-knobbed coot, yellow billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose.	1 May 2008 to 31 July 2008 in all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.
3. Crested partridge, spurfowl and helmeted Guineafowl	(a) During the period referred to in Schedule 1 declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that these species shall not be hunted prior to 1 May 2008 and later than 31 July 2008 and (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule 1.
4. Blesbok, blue wildebeest, Burchell's zebra, bushbuck, grey duiker, kudu, impala, springbok, gemsbuck, red hartebeest, bontebok and hares.	(a) During the period referred to in Schedule 1 declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that these species shall not be hunted prior to 1 May 2008 and later than 31 July 2008 and (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule 1.

Soort gewone wild	Tydperk en gebied
1. Kransduif	1 Mei 2008 tot 30 April 2009 in alle landdrostrikte
2. Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooibekeend en wilde makou	1 Mei 2008 tot 31 Julie 2008 in alle landdrostrikte: uitgesondered alle landdrostrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kernisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.
3. Bospatrys, fisante en gewone tarentaal	(a) Gedurende die tydperk in Bylae 1 genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat hierdie soorte nie voor 1 Mei 2008 en later as 31 Julie 2008 gejag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag soos in Bylae 1 omskryf.
4. Blesbok, blouwildebees, bontsebra, bosbok, gewone duiker, koedoe, rooibok: springbok, gemsbok, rooihartebees, bontebok en hase.	(a) Gedurende die tydperk in Bylae 1 genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat hierdie spesies nie voor 1 Mei 2008 en later as 31 Julie 2008 gejag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie soorte gewone wild kan jag soos in Bylae 1 omskryf.

Given under my Hand at Nelspruit, this eighth day of January
Two Thousand and Eight.

Gegee onder my Hand te Nelspruit, op hierdie agste
dag van Januarie Twee Duisend en Agt.

C.N.M. PADAYACHEE
Member of the Executive Council:
Economic Development and Planning:
Mpumalanga

C.N.M. PADAYACHEE
Lid van die Uitvoerende Raad:
Ekonomiese Ontwikkeling en Beplanning:
Mpumalanga